

ДОГОВОР № 8026

Днес, 16.10.2018 год., в гр. София се сключи настоящият договор между:

„Софийска вода“ АД, рег. в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 13017500 и седалище и адрес на управление: гр. София 1766, ж.к. Младост 4, ул. „Бизнес парк“ №1, сграда 2А, представлявано от Васил Тренев, в качеството му на Изпълнителен Директор, наричано за краткост в този договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

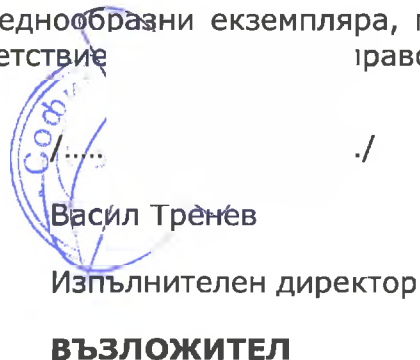
и

„Лабтех“ ЕООД, регистриран в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 115752045, надлежно представляван от Стамен Георгиев Стоянов в качеството му на Управител, наричано по-долу в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

1. Предмет на договора е: **„Доставка, инсталация, въвеждане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Kjeldahl“**, съгласно условията на настоящия договор, включително одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение/оферта/ на Изпълнителя, което е неразделна част от настоящия договор
2. Изпълнителят приема и се задължава да извършва работите, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на договора.
3. В съответствие с качеството на изпълнението на задълженията по договора, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя цените по договора, по времето и начина, посочени в Раздел Б: „Цени и данни“ и Раздел Г: „Общи условия на договора за доставки“.
4. Следните документи трябва да се съставят, да се четат и да се тълкуват като част от настоящия Договор:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора за доставка,
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Място на изпълнение: гр. София, „Софийска вода“ АД, Сектор „Отпадъчни води“ на ЛИК, кв. Бенковски, СПСОВ Кубратово, административна сграда, етаж 0.
6. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на договора е съгласно Техническото предложение, част от Договора, 39 календарни дни за доставка на автоматично устройството за дестилиране, считано от датата на сключване на договора и 1 календарен дни за инсталация, пускане в експлоатация и обучение на служителите, считано от датата на доставка.
7. Изпълнителят извършва доставките, предмет на Договора на мястото, посочено в чл. 5 от настоящия договор. Преди извършване на доставката, предмет на Договора, Изпълнителят или негов представител трябва да се свърже с Контролиращия служител или негов представител, за указания относно извършване на доставката.

8. Стойността на договора се формирана от стойността на доставката, инсталацията, въвеждането в експлоатация и обучение, посочена в ценовото предложение в клетка „Единична цена“ от Ценовата таблица 1, а именно 11 280 лв. без ДДС (единадесет хиляди, двеста и осемдесет) и не може да бъде надвишавана.
9. Договорът влиза в сила от датата на подписването му и се сключва за срок от 14 месеца/посочения от участника срок за доставки и срок за гаранционно обслужване на автоматичното устройство за дестилация и определяне на азот , не по – кратък от 12 месеца/.
- 10.Клаузите, отнасящи се до гаранционния срок на доставената стока, предмет на договора, остават в сила до изтичане на съответния гаранционен срок, посочен в договора.
- 11.Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 2 % от офериранията обща стойност за изпълнение на обществената поръчка.
- 12.Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя:
-
13. Контролиращ - служител по договора от страна на Изпълнителя.....
e mail .

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, въз основа и в съответствие с право.



РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.Изисквания към доставката- Доставка на оборудването да бъде извършена до мястото на изпълнение в лабораторните помещения, като доставчикът осигурява инсталация и пускане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Kjeldahl, с технически показатели, описани в т.2 по – долу.

1.1 Апарата за дестилация, трябва да е окомплектован с всички нужни модули и аксесоари, така че да е готов за експлоатация веднага след монтажа.

1.2 Доставчикът осигурява гаранционна поддръжка на Апарата за дестилация

1.3 Доставчикът осигурява обучение на персонала за работа с Апарата за дестилация

а. Възложителят не дължи допълнително заплащане на Доставчика при извършване на обучението.

2. Изисквания към техническото предложение на участниците.

2.1 **Техническа спецификация: Таблица 1**

3. СРОК НА ДОСТАВКА НА СТОКИТЕ

Участникът да предложи срок на изпълнение, попълнен в таблица срокове, считано от датата на подписване на договора.

4. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОСТАВКИТЕ

4.1. Документи придружаващи доставката на апаратурата:

4.1.1. Инструкция за работа с апаратурата на български език и мерки за безопасна работа с апаратурата на български език на хартиен и електронен носител.

4.1.2. Декларация за съответствие на стоката вкл. на софтуера, издадена от производителя и протоколи от тестване на уреда.

4.1.3. Оригинални брошури на производителя и оригинални инструкции за работа с уреда от производителя

4.1.4. Гаранционна карта

4.2. В случай на липса на описаните документи от предходната точка от този раздел, Възложителят има право да отложи плащане до получаване на посочените по-горе документи или да откаже приемане на стоката, при което стоката се счита за недоставена, с всички произтичащи от това последици за Доставчика, в случай на неспазване на срока за доставка.

4.3. Предаването се извършва след въвеждане в експлоатация и проверка на функционирането на всички функции и елементи на апаратурата, което ще бъде удостоверено с протокол, издаден от оторизиран сервиз на Доставчика, сертифициран по ISO 9001 или еквивалентно.

4.4. Доставчикът трябва да се свърже с лицето за контакти, указано в поръчката и да уточни деня и часа на доставката.

4.5. Доставчикът доставя стоки, отговарящи на всички изисквания и условия, заложили в поръчката за изпълнение и на изискванията на действащото българско законодателство, в рамките на сроковете за доставка.

4.6. След доставяне Изпълнителят трябва да проведе обучение на персонала до 10 (десет) дни от датата на подписване на приемо-предавателния протокол за доставката на стоката.

- 4.7. Възложителят приема от Доставчика доставените Стоки, отговарящи на изискванията на договора, като подписват без възражения приемо-предавателен протокол.
- 4.8. В случай че доставената Стока е повредена и/или не отговаря на техническите изисквания, лицето приемащо Стоката има право, чрез съставен констативен протокол, да върне Стоката на Доставчика.

5 ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

- 5.1 Доставчикът извършва дейностите, предмет на Договора, като се задължава да осигури и поддържа в изправност личните предпазни средства на своите служители, ангажирани с изпълнение на Договора, както и да проведе необходимите инструктажи преди и/или по време на изпълнение на дейностите.
- 5.2 Доставчикът извършва дейностите, предмет на договора, при стриктно спазване на изискванията на българското законодателство за опазване здравето и безопасността при изпълнение на работите.

6 ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

- 6.1. Доставчикът осигурява гаранционно обслужване на доставената стока.
- 6.2. Минималният гаранционен срок на апаратурата е 12 месеца, освен ако Доставчикът не е посочил по-дълъг гаранционен срок в хода на процедурата.
- 6.3. Гаранционният срок на стоката, започва да тече от датата на въвеждане в експлоатация на стоката, след подписване без възражения на приемо-предавателен протокол за въвеждане в експлоатация между Доставчика и Възложителя.
- 6.4. В рамките на гаранционния срок, Доставчикът се задължава да осъществява пълна гаранционна поддръжка.
- 6.5. При извършване на гаранционното обслужване Доставчикът използва само оригинални части и консумативи на производителя, като резервните части са за сметка на Доставчика.
- 6.6. Консумативите са за сметка на Доставчика, когато се налага подмяна на дефектирала част/и, в следствие на фабричен дефект и тези консумативи са пряко свързани с тази подмяна.
- 6.7. При извършване на гаранционно обслужване на стоките, Доставчикът се задължава да започне работа по отстраняване на техническата неизправност след като е уведомен за това от страна на Контролиращия служител писмено (с писмо) или по телефон и електронна поща в уговорения срок на реакция.
- 6.8. По време на гаранционния срок на стоките, Доставчикът се задължава да подменя за своя сметка всички доставени дефектни части.
- 6.9. В случай на лошо качество на извършен гаранционен ремонт или на вложените дефектни части и консумативи, разходите за нов ремонт са за сметка на Доставчика.

Доставка, инсталация, въвеждане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Келдал

| № | Техническа спецификация и изисквания на Възложителя | Техническо предложение на участника |
|----|---|---|
| | Модел | Модел: UDK 149 Производител: Velp Scientifica srl – Италия |
| | Участникът предоставя линкове или електронни адреси | Индивидуална брошура за оферирания апарат. www.velp.com |
| 1. | Наличие на поне 3,5'' цветен дисплей (touch screen) | Наличие на 3,5'' цветен дисплей (touch screen) |
| 2. | Наличие на таймер | Наличие на таймер |
| 3. | Да поддържа меню на няколко езика, един от които английски | Поддържа меню на няколко езика, един от които е английски |
| 4. | Устройството да е изработено от титанов кондензатор и парогенератор, който да се захранва с дейонизирана вода | Устройството е изработено от титанов кондензатор и парогенератор, който се захранва с дейонизирана вода |
| 5. | Наличие на автоматично добавяне на NaOH в количество от 0 до поне 150 ml | Наличие на автоматично добавяне на NaOH в количество от 0 до 150 ml |
| 6. | Наличие на автоматично добавяне на вода за разреждане в количество от 0 до поне 200 ml | Наличие на автоматично добавяне на вода за разреждане в количество от 0 до 200 ml |
| 7. | Наличие на автоматично добавяне на борна киселина в количество от 0 до поне 100 ml | Наличие на автоматично добавяне на борна киселина в количество от 0 до 100 ml |
| 8. | Наличие на програмиране на времето за реакция и времето за дестилация | Наличие на програмиране на времето за реакция и времето за дестилация |
| 9. | Наличие на автоматично източване на остатъците от проби | Наличие на автоматично източване на остатъците от проби |



| № | Техническа спецификация и изисквания на Възложителя | Техническо предложение на участника |
|-----|--|--|
| 10. | Наличие на съдове за реагенти и за съд за отпадни продукти | Наличие на съдове за реагенти и за съд за отпадни продукти |
| 11. | Наличие на сензори / аларми за нивото в съдовете с реактиви, отпадък и други | Наличие на сензори / аларми за нивото в съдовете с реактиви, отпадък и други |
| 12. | Да е налична възможност за регулиране на количеството пара от поне 10% до 100 % | Налична възможност за регулиране на количеството пара от 10% до 100 % |
| 13. | Устройството да работи с колби с обем 500 ml, също и с други различни размери Келдалови колби | Устройството работи с колби с обем 500 ml, също и с други различни по размери Келдалови колби |
| 14. | Да е налично автоматично спиране на подаване на вода по време на паузите, което да намалява консумацията и | Налично автоматично спиране на подаване на вода по време на паузите, което намалява консумацията и |
| 15. | Наличие на памет за поне 50 000 измервания | Наличие на памет за до 50 000 измервания |
| 16. | Наличие на поне 20 метода за по- значимите дестилационни параметри | Наличие на 20 потребителски метода за по- значимите дестилационни параметри |
| 17. | Наличие на интерфейс за свързване на уреда към принтер или компютър за работа съгласно GLP | Наличие на интерфейс за свързване на уреда към принтер или компютър за работа съгласно GLP |
| 18. | Наличие на възможност за свързване с различни модели автоматични титратори | Възможност за свързване с различни модели автоматични титратори |
| 19. | Наличие на програмиране на всички параметри, свързани с дестилацията и последващото титруване; | Програмиране на всички параметри, свързани с дестилацията и последващо титруване |
| 20. | Възпроизводимостта на системата за дестилация да е $\leq 1\%$ | Възпроизводимостта на системата за дестилация е $\leq 1\%$ |
| 21. | Дестилацията на 100 ml дестилат да се постига за не повече от 3 минути | Дестилацията на 100 ml дестилат се постига за 3 минути |



| № | Техническа спецификация и изисквания на Възложителя | Техническо предложение на участника |
|-----|--|--|
| 22. | Системата да работи в обхват от 0,1 mg N до 200 mg N | Системата работи в обхват от 0,1 mg N до 200 mg N |
| 23. | Системата да постига аналитичен добив $\geq 99,5\%$ в обхват от 1 mg N до 200 mg N | Системата постига аналитичен добив $\geq 99,5\%$ в обхват от 1 mg N до 200 mg N |
| 24. | Консумацията на водата при 30°C да не е по-голяма от 1 ml/min | Консумацията на водата при 30°C не е по-голяма от 1 l/min |
| 25. | Да постига мощност 2100 W | Мощност 2100 W |
| 26. | Да работи при 230 V-50-60 Hz | Захранване: 230 V-50-60 Hz |
| 27. | Приблизителни размери 385 x 780 x 416 mm | Размери (WxHxD): 385 x 780 x 416 mm |
| 28. | Апаратът да е окомплектован с епруетка с \varnothing 42 x 300 mm, събирателна колба от 250 ml, набор тръбички, щипка епруетки, маркуч за захранваща вода, клавиатура | Апаратът е окомплектован с епруетка с \varnothing 42 x 300 mm, събирателна колба от 250 ml, набор тръбички, щипка за епруетки, маркуч за захранваща вода, клавиатура |
| 29. | Наличие на USB порт за прехвърляне на данни | Наличие на 2xUSB порт за прехвърляне на данни |
| 30. | Възможност за Ethernet свързване | Възможност за Ethernet свързване |

При доставка стоката ще бъде придружена със следните документи:

- Инструкция за работа от производителя – оригинал и на български език;
- Декларация за съответствие и протокол от тестване на уреда от производителя;
- Гаранционна карта

Дата: 20.09.2018 г.

Подпис:

Стамен Стоянов
Управител на Лабтех ЕООД



UDK 149 Automatic Distillation Unit

The flexible VELP Solution for Automatic Distillation

- Designed to be connected to different types of external titrator
- Patented Steam Generator and Patent Pending Titanium Condenser
- Low Consumption of Cooling Water (from 0.5 l/min)



The UDK 149 Automatic Distillation Unit is designed to perform nitrogen and protein content analysis according to the Kjeldahl Method (TKN) in the Food & Feed industries and several other applications in environmental control (phenols, nitrogen in water, sludge, soil and lubricant) and also in the chemical and pharmaceutical industries after having digested the sample accurately.

The UDK 149 is exceptional in providing savings, by using **TEMS™** technology:

- Time Saving** - Fast and frequent analyses: no heating delay between runs.
- Energy Saving** - Cooling water consumption starting from only 0.5 l/min; excellent insulation of internal parts.
- Money Saving** - Cost reduction is substantial, in line with reduced power consumption.
- Space Saving** - The extremely compact footprint saves useful laboratory bench space.

With a **3.5" touch screen color display**, the UDK 149 achieves **automated distillation** through its addition of sodium hydroxide, water and boric acid, with preprogrammed distillation protocols and reaction times.

It provides regulated steam output (10 % to 100 %) and, conveniently, automatic draining of sample residues. High-precision pumps ensure constant accurate dosing of reagents. Designed with a **highly resistant technopolymer housing** for corrosion protection, the system is built around the tough, **patented steam generator, titanium condenser (patent pending) and technopolymer splash head** to ensure exceptional quality in nitrogen analysis. Connection to different models of external titrator extends the **versatility and customer choice!**

Reliable and robust solution... for a long life!

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



The **patented VELP steam generator** operates without pressure for **safe distillation**, no heat-up delays and requires no maintenance. The **efficient titanium condenser** offers reduced water consumption, ensuring that the distillate temperature always remains below the threshold value and provides high resistance to breakage. The unique **technopolymer splash head**, that contains no glass in its robust design, ensures long life.

A range of sensors make the **UDK 149 convenient and safe** – tube positioning, closed protective door, lever to avoid touching the base of the tube during placement, drip tray, cooling water flow and reagent level alarms... all on board. Colored tubes enable an immediate identification for safety.

As it can easily be connected to different automatic titrator models, the UDK 149 enables the final result to be obtained directly. All the parameters of distillation and titration phases are stored in the method with the advantage of time saving. The combination with the "Titroline Easy K" (supplied by VELP Scientifica) represents an integrated and compact solution able to optimize performance and time, in a tried and tested system.

UDK 149 offers **powerful data handling** with **on-board archive** for data storage, titrator data input, output to PC, pen drive, printer in a common format, via Ethernet, USB and RS232.

The unit comes **ready to use**, supplied with test tube, pincer for test tube, collecting flask, inlet and discharge tubes.

Industry – Application Fields:

- **Food, Feed and Beverage** industries - TKN, proteins, TVBN (Total Volatile Basic Nitrogen), alcohol
- **Environmental and Agriculture** industries - TKN, Devarda, phenols, ammonia
- **Pharmaceutical and Chemical** industries - organic nitrogen, ammonia

| Technical Data | Description |
|--|---|
| Structure: | Corrosion-resistant technopolymer |
| Display: | 3.5" color touch screen |
| Storage capacity: | Up to 50,000 measurements |
| Programmable delayed start for Devarda alloy analysis: | 0 – 99 min. |
| Protocol library: | 20 customizable methods |
| Selectable languages: | UK, I, E, F, RUS, CN + Additional Customizable (downloadable) |
| Addition of sodium hydroxide / water / boric acid: | Automatic / Automatic / Automatic |
| Steam flow regulation: | 10 – 100 % |
| Tap water consumption: | From 0.5 l/min at 15 °C – from 1 l/min at 30°C |
| Reproducibility (RSD): | ≤ 1 % |
| Recovery: | ≥ 99.5 % at nitrogen levels between 1 and 200 mg N |
| Detection limit: | ≥ 0.1 mg N |
| Interfaces: | Ethernet, 2 x USB, RS232, TTL |
| Conformity with standards: | AOAC, EPA, DIN, ISO, GLP |
| Power: | 2100 W |
| Power supply: | 230 V - 50 / 60 Hz |
| Weight: | 27 kg / 59.5 lb |
| Dimensions (WxHxD): | 385x780x416 mm (15.2x30.7x16.4 in) |
| Ordering Information | Description |
| Code No | |
| F30200140 | UDK 149 Automatic Distillation Unit |
| R30800194 | Titrator Titroline Easy K |

Contact us for information on standard and optional accessories

Your authorized agent:

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



We reserve the right to make technical alternations
We do not assume liability for errors in printing, typing or transmission



VELP Scientifica srl
via Stazione 16
20040 Usmate (Milano) Italy
Tel +39 039 628811
Fax +39 039 6288120
inse@velp.it
www.velp.com

UDK 149 Автоматичен уред за дестилация Гъвкавото решение на Velp за автоматична дестилация

- Проектиран да бъде свързан към различни типове външни титратори
- Патентован паро-генератор и патентован титаниев кондензатор
- Ниска консумация на охлаждаща вода (0,5 л/мин)

UDK 149 е предназначен анализ на съдържанието на азот и протеин съгласно метода Келдал (TKN), в хранителната и зърнена индустрия. Уредът има и редица други приложения при контрола на околната среда (феноли, азот във вода, утайки, почви и масла), в химическата и фармацевтична промишленост, след като пробата е била внимателно разградена (разложена)

UDK 149 е изключителен уред за спестяване с технологията TEMS

време – бързи и чести анализи, без забавяне за нагряване между пробите;

енергия – консумацията на охлаждащата вода започва от 0,5 л/мин, отлична изолация на вътрешните части;

пари – намаляването на разходите е значително едновременно с намаляването на консумираната мощност;

пространство – изключително малките размери спестяват полезно място в лабораторията.

С 3,5 инчовия цветен сензорен дисплей, UDK 149 постига автоматична дестилация чрез добавянето на натриев хидроксид, вода и борна киселина с програмирани дестилационни протоколи и реакционни времена.

Уредът осигурява регулирано количество пара (от 10% до 100%) и удобно автоматично източване на остатъците от пробата. Високопрецизни помпи гарантират постоянно и точно дозиране на реагенти. Конструкцията включва корпус от високоустойчив технополимер за защита от корозия; патентован паро-генератор ; титаниев кондензатор и технополимерна впръскваща глава които осигуряват отлична устойчивост и прецизни определяния при анализ на азот. Свързването към различни модели външни титратори разширява гъвкавостта и избора на клиента.

Надеждно и здраво решение.....за дълъг живот!

Патентованият генератор на пара на VELP работи без налягане за безопасна дестилация, без забавяния при нагряване и не изисква поддръжка. Ефективният титаниев кондензер намалява консумацията на вода, гарантирайки, че дестилационната температура остава под праговата стойност и гарантира висока устойчивост на счупване. Уникалната впръскваща глава от технополимер , която не съдържа стъкло гарантира дълъг живот.

Набора от сензори прави UDK 149 удобен и безопасен – позициониране на епруветките, затварящ се предпазен капак, лост за да се избегне докосване на основата на епруветки по време на поставяне, тава за събиране на утечки, аларми за дебита на охлаждаща вода и ниво на реагента..... всичко това е в уреда. Оцветени епруветки позволяват незабавна идентификация за безопасност.

UDK 149 може да се свърже с различни модели автоматични титратори, UDK 149 дава възможност крайните резултати да бъдат получени директно. Всички параметри на фазите на дестилация и титруване се съхраняват в методи с цел пестене на време. Комбинацията с "Titroline Easy K"



(предоставена от VELP Scientifica) представлява интегрирано и компактно решение, което може да оптимизира производителността и времето в изпитана система.

UDK 149 предлага мощна обработка на данни с бордов архив за съхранение на данни, въвеждане на данни от титриращи устройства, изход към PC, писалка, принтер в общ формат, чрез Ethernet, USB и RS232.

Уредът се доставя готов за работа употреба, снабден с тестови епруветки, щипки за епруветките, събирателна колба, маркучи за вход и изход.

Индустрия – сфери на приложение:

- **Хранително-вкусовата и зърнената промишленост** – Общ азот по Келдал (TKN), протеини, TVBN (общ несвързан основен азот), алкохол
- **Околната среда и земеделската промишленост** – Общ азот по Келдал, Деварда, феноли, амоняк
- **Фармацевтичната и химическата промишленост** – органичен азот, амоняк.

Технически данни

| | |
|--|--|
| Конструкция: | устойчив на корозия технополимер |
| Дисплей: | 3,5 инча цветен, чувствителен на допир дсплей |
| Памет: | до 50 000 измервания |
| Програмируем отложен старт за анализи със сплав Деварда: | от 0 до 99 мин. |
| Библиотека за методи: | 20 потребителски метода |
| Език: | Английски, Италиански, Испански, Френски, Руски + допълнително избираеми (възможност за сваляне) |
| Добавяне на NaOH/H ₂ O/ борна киселина: | Автоматично/Автоматично/Автоматично |
| Регулиране на потока на пара: | от 10 до 100% |
| Консумация на чешмяна вода: | от 0,5 л/мин при 15 °С – от 1 л/мин при 30 °С |
| Възпроизводимост (RSD): | ≤ 1% |
| Възстановяване: | ≥ 99,5% за нива на азот между 1 и 200мг N |
| Граница на откриване: | ≥ 0,1 мг N |
| Интерфейс: | Ethernet,q 2 x USB, RS 232, TTL |
| В съответствие със стандарти: | AOAC, EPA, DIN, ISO, GLP |
| Мощност: | 2100 W |
| Захранване: | 230 V – 50/60 Hz |
| Тегло: | 27 кг |
| Размери (ШxВxD): | 385x780x416 мм |

Информация за поръчка

Код No.

F30200140

R30800194

Описание

UDK 149 полуавтоматичен уред за дестилация

Титратор Titroline Easy K



ТАБЛИЦА СРОКОВЕ

Доставка, инсталация, въвеждане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Келдал

| № | Описание | Предложение на участника |
|----|--|--|
| 1 | Срок за доставка Максимален срок – до 40 (четиридесет) календарни дни от датата на подписване на договор | Срок за доставка: 39 (тридесет и девет) календарни дни от датата на подписване на договор |
| 2 | Срок за инсталация, пускане в експлоатация и обучение на служители Максимален срок – до 10 (десет) календарни дни от датата на доставка | Срок за инсталация, пускане в експлоатация и обучение на служители: до 1 (един) календарен ден от датата на доставка |
| 3 | Гаранционен срок на системата (в месеци). Минималният гаранционен срок е 12 (дванадесет) месеца от датата на пускане в експлоатация. | Гаранционен срок на системата (в месеци): 12 (дванадесет) месеца от датата на пускане в експлоатация |
| 4. | | Валидност на техническото предложение: 6 (шест) месеца, считано от крайната дата за подаване на оферти. |
| 5. | | Начин на плащане: 100 % след доставка на стоките, в срок до 45 дни след получаване на приемо-предавателен протокол и коректно попълнена фактура. Място на доставка: ЛИК сектор „Отпадъчни води“ при СПСОВ Кубратово, кв. „Бенковски“ , административна сграда |



Дата: 20.09.2018 г.

Подпис:

Стамен Стоянов
Управител на Лабтех ЕООД

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

1. Цени и начин на плащане

- 1.1. Единичните цени в Таблица 1 включват, доставка, инсталация, пускане в експлоатация и обучение на персонала, включително и транспортните разходи до съответното място на извършване на услугата (DDP място за доставка съгласно Incoterms 2010), както и всички разходи и такси, платими от „Софийска вода“ АД. Цената е без ДДС, закръглена с точност до втория знак след десетичната запетая и изразена само в български лева.
- 1.2. Цената е постоянна за срока на Договора.
- 1.3. Плащането ще се извърши след подписан без възражения от страна на Възложителя приемо-предавателен протокол. От окончателното плащане се удържат всякакви дължими неустойки по реда на договора, ако има такива.
- 1.4. След като Протоколът по горната точка се подпише, Доставчикът издава коректно съставена фактура в 5 (пет) дневен срок от възникване на основанието за плащане съгласно документите, потвърждаващи изпълнението на работите.
- 1.5. Банковата сметка в лева на Изпълнителят е както следва: IBAN BG45RZBB91551085307915, BIC RZBbBGSF

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

Доставка, инсталация, въвеждане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Келдал

| № | Описание | Единична цена, в лева без ДДС, до втори знак след десетичната запетая |
|---|---|---|
| 1 | Цена за Доставка, инсталация, въвеждане в експлоатация на автоматично устройство за дестилация и определяне на азот по Келдал | 11 280.00 /единадесет хиляди двеста и осемдесет/ лева без ДДС |



Дата: 20.09.2018 г.

Подпис:

Стамен Стоянов
Управител на Лабтех ЕООД

РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

1. В случай че Доставчикът не спази срока за доставка или срока за инсталация, пускане в експлоатация и обучение на служители, съгласно посоченото в т. 2.4 от Раздел А, той дължи неустойка в размер на 1% (един процент) от стойността на Договора без ДДС за всеки работен ден забава, но не повече от 10% (десет процента) стойността на Договора без ДДС.
2. В случай че Доставчикът забави изпълнението на дадена услуга с толкова дни, че Възложителят има право да получи максималния размер на неустойката по т.1.1 от настоящия раздел, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право:
 - 2.3.1. да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика и да задържи гаранцията за изпълнение и/или
 - 2.3.2. да възложи неизвършените работи и/или да поръча недоставеното оборудване на трета страна, като Доставчикът не получава заплащане за тази част от договора, а допълнителните разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Доставчика, са за сметка на последния. Възложителят има право да приспадне съответните разходи по тази точка от гаранцията за изпълнение на Договора или да извърши прихващане от дължимите суми по издадени от Доставчика фактури.
3. В случай че Доставчикът достави стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор, независимо дали в качествено или количествено отношение, и/или доставените стоки са негодни да се ползват, Доставчикът дължи неустойка в размер на 5% (пет процента) от стойността на стоките, които не съответстват на условията на договора.
4. В случаите по преходния член Възложителят, без да се ограничават други негови права, може да поиска от Доставчика да отстрани за своя сметка съответните недостатъци в определен от Възложителя срок или да замени тази стока в указан от Възложителя срок. В случай че Доставчикът не спази определените от Възложителя срокове за отстраняване на недостатъците или за замяна на стоката, то Възложителят има право да върне стоката на Доставчика и да я закупи от друг Доставчик, като приспадне направените разходи от насрещни дължими на Доставчика суми или от гаранцията за изпълнение.
5. При забавяне на подмяната при дефект на стоката в рамките на гаранционното обслужване и/или предоставяне на услуга по гаранционното обслужване, съгласно уговорените срокове в Договора, Доставчикът дължи неустойка на Възложителя в размер на 0,3% (нула цяло и три процента) от стойността на стоката за всеки работен ден

- забава, но не повече от 6% (шест процента) от стойността на стоката без ДДС.
6. Ако Доставчикът забави изпълнението на задълженията си по гаранционно обслужване с повече от 20 (двадесет) работни дни, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай, Възложителят има право да упражни правата си по т.2 от настоящия раздел.
 7. В случай, че Доставчикът едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от стойността на договора без ДДС.
 8. Доставчикът е длъжен да изплати наложената му неустойка в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

2.1 Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 2 % (два процента) от общата стойността на договора, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване" (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.

2.2 Гаранцията е с валидност считано от датата на подписването на договора до датата на изтичане на срока на гаранционно обслужване на лабораторната система, предмет на договора, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.

2.3 Изпълнителят отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора.

2.4 Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.

2.5 Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

2.6 Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:

2.6.1 да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;

2.6.2 да бъде за изисквания в договора срок;

- 2.7 В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 2.8 Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 2.9 Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 2.10 В случай че Изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия Договор, Възложителят има право да задържи плащане, да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя, за да гарантира изпълнението на настоящия Договор.
- 2.11 В случай че гаранцията за обезпечаване на изпълнението бъде напълно или частично усвоена през срока на договора, Изпълнителят се задължава в срок от 5 работни дни да я допълни до нейния пълен размер.
- 2.12 В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

Съдържание:

Член: Описание

1. ДЕФИНИЦИИ
2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5. НЕУСТОЙКИ
6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО
7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8. ПУБЛИЧНОСТ
9. СПЕЦИФИКАЦИЯ
10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12. ОПАСНИ СТОКИ
13. ДОСТАВКА
14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15. ПРАВО НА ОТКАЗ
16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20. РАЗДЕЛНОСТ
21. ПРЕКРАТЯВАНЕ
22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23. ФОРС МАЖОР

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- 1.1. **"Възложител"** означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **"Доставчик"** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприменници.
- 1.3. **"Контролиращ служител"** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **"Договор"** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **"Цена по договора"** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **"Максимална стойност на договора"** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **"Стоки"** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **"Обект"** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **"Системи за безопасност на работата"** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване

здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

- 1.10. **“Поръчка”** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **“Срок на доставка”** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Сроктът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **“Забавяне на доставката”** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **“Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **“Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **“Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **“Гаранция за обезпечаване на изпълнението”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по електронен път.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен номер, факс номер или електронен адрес за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото

да се прилагат условията на настоящия Договор.

- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.

- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.

- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. НЕУСТОЙКИ

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо- предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

- 7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни

задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.

9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.

11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.

12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.

- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.
- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за;предоставените обезопасяващи обувки;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните

обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.

- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.
- 13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- 14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- 15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в

Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.

- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- 16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

- 17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.
- 17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

- 18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:
 - 18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;
 - 18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

- 18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.
- 18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

- 19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Изпълнителя, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.

21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестиято.

21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО


Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми писмено другата страна в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление в срок до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

ПРИЛОЖЕНИЕТ ДОКУМЕНТ СЕ ПОДПИСВА НА ЕТАП СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР

| | | |
|--|---|--|
|  <p>Софийска вода</p> | <p>Документ по околна среда (БДС EN ISO 14001:2005)</p> | <p>ИОС 11 – Д5</p> |
| | <p>Споразумение по околна среда за доставка на продукти и услуги</p> | <p>Издание: 01 ДД.ММ.2017 Стр. - 15 - от 2</p> |

СПОРАЗУМЕНИЕ,

към договор № 8026.....,

за съвместно осигуряване опазването на околната среда,

при доставка на продукти и услуги, възложени от “Софийска вода” АД

На г., на основание чл.9 от Закона за опазване на околната среда и т. 8.1 от БДС EN ISO 14001:2015, се сключи настоящето Споразумение между:

Възложителя – “Софийска вода” АД и

Изпълнителя – АД ТЕЧ ВООД.....

Координирането на съвместното прилагане на настоящето Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на **контролиращи служители**:

(от страна на) **Възложителя** –

(име, длъжност, тел.)

(от страна на) **Изпълнителя** –

.....*(име, длъжност, тел.)*

„Софийска вода” АД се стреми към непрекъснато подобрене на своите работни процеси в предоставянето на „ВиК” услуги, като едновременно с това се ангажира с осигуряване опазването на околната среда.

Настоящото Споразумение изисква спазването от страна на **Изпълнителя** на приложимите законодателни изисквания при доставката на продукти и услуги и възприетите правила за работа на територията на експлоатираните от **Възложителя** площадки. 1

1. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по Споразумението от страна на **всички свои служители на обекта, на фирмите подизпълнители**, на които са възложили работата си и на **всички физически и юридически лица**, които се намират на територията на **Възложителя**.

ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ:

2. **Възложителят** и **Изпълнителят** обменят информация своевременно, по въпроси засягащи управлението на рисковете и аспектите по ОС, предложения за подобрене или инциденти по ОС.
3. Служителите на **Изпълнителя** преминават начален инструктаж по ОС на територията на **Възложителя** при първо посещение на обекта.
4. Преди първа доставка на стоки и услуги, **Изпълнителят** осигурява на **Възложителя** всички изискуеми документи (сертификат за съответствие, за

качество, информационни листа, инструкции и други) за съответната стока/услуга и му ги предоставя.

5. **Изпълнителят** доставя стоките в оригинални, ненарушени опаковъчни единици, надлежно обозначени и етикетирани.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ:

6. **Изпълнителят** пази чистота на мястото на доставката на продуктите и услугите.
7. **Изпълнителят** не смесва различни видове отпадъци.
8. **Изпълнителят** не допуска изхвърляне на отпадъци извън съдовете за разделно събиране - цветни контейнери за отпадъци от опаковки и специализирани съдове за битови и опасни отпадъци.
9. **Изпълнителят** не допуска на обектите неизправни моторни превозни средства (МПС) и машини.
10. **Изпълнителят** не допуска теч на масла и горива от МПС.

ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ:

11. **Изпълнителят** осигурява мерки за предотвратяване на извънредни ситуации, свързани със замърсяване на ОС.
12. **Изпълнителят** осигурява на служителите си технически средства за овладяване на възникнала извънредна ситуация следи за коректната им употреба при необходимост.
13. **Изпълнителят** запознава служителите си за действията, които е необходимо да предприемат с цел намаляване въздействието върху ОС при възникнала извънредна ситуация.
14. **Изпълнителят** своевременно предоставя информация на **Възложителят** при възникнала извънредна ситуация.
15. **Изпълнителят** предприема незабавни действия по почистване и отстраняване на последствията от създалата се извънредна ситуация.

16. НАРУШЕНИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО

17. **Изпълнителят** отстранява причините за нарушенията по настоящото Споразумение, така че то да не се случва повторно.
18. **Изпълнителят** се съгласява да заплати размера на наложената/ите неустойка/и, която/които е/са определени в Договора, при констатирани от страна на **Възложителя** нарушения по която и да е от точките от Споразумението.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Дата:



Дата:

1:
.....


*Този документ е собственост на "Софийска вода" АД, гр. София.
Копирането и предоставянето на документа на служители на "Софийска вода" АД и външни лица се разрешава само от упълномощените представители на ръководството, отговорни за съответната система за управление.*

 **VEOLIA**
ВОДА

